

СПбГУ

ПРОТОКОЛ

Деканского совещания Факультета иностранных языков СПбГУ
11.10.2021

от 11.10.2021 _____

№ 44/5-02-33

Председательствующий – С.Ю.Рубцова, декан Факультета иностранных языков СПбГУ

Секретарь – Я.А.Леонтьева, секретарь руководителя, Отдел обеспечения деятельности руководителей учебно-научных подразделений, Организационное управление, Ректорат СПбГУ

Присутствовали: 16 человек (список прилагается)

Повестка дня:

1. О вопросе обучающегося по направлению "История"
2. О продвижении дополнительной образовательной программы (далее - ДОП) "Переводчик в сфере профессиональной коммуникации"
3. О программах уровня магистратуры, реализуемых коллективом Факультета иностранных языков (далее- ФИЯ)
4. О представительстве СПбГУ в Берлине
5. Об итогах конференции "Синергия языков и культур: междисциплинарные исследования"
6. О первом использовании системы прокторинга на промежуточной аттестации
7. О проведении открытых лекций

1. О вопросе обучающегося по направлению "История"

С.Ю.Рубцова

С.Ю.Рубцова зачитала участникам совещания поступившее обращение обучающегося по направлению "История". Студент просит дать объяснения в связи с тем, что занятия в его группе по английскому языку проводятся тремя преподавателями, а зачет состоит из трех компонентов. С.Ю.Рубцова поручила С.Б.Дектереву обдумать ситуацию и предложить решение вопроса или дать объяснения.

1.1.Принять поручение к исполнению.

2. О продвижении ДОП "Переводчик в сфере профессиональной коммуникации"

С.Ю.Рубцова

С.Ю.Рубцова поручила заведующим кафедрами организовать информирование обучающихся о возможности обучения по дополнительной образовательной программе

"Переводчик в сфере профессиональной коммуникации". Необходимо напоминать студентам о преимуществах получения дополнительной квалификации, подтвержденной дипломом СПбГУ.

2.1. Принять поручение к исполнению.

3. О программах уровня магистратуры, реализуемых коллективом ФИЯ

С.Ю.Рубцова

С.Ю.Рубцова рассказала участникам совещания об изменениях, которые предлагается внести в учебно-методическую документацию образовательной программы уровня магистратуры "Перевод и деловая коммуникация в сфере международного права".

3.1. Принять информацию к сведению.

4. О представительстве СПбГУ в Берлине

С.Ю.Рубцова

С.Ю.Рубцова рассказала участникам совещания об открытии представительства СПбГУ в Берлине. Дано поручение Н.А.Трофимовой представить предложения об участии коллектива кафедры в работе представительства.

4.1. Принять поручение к исполнению.

5. Об итогах конференции "Синергия языков и культур: междисциплинарные исследования"

С.Ю.Рубцова

С.Ю.Рубцова проинформировала коллег об итогах третьей конференции "Синергия языков и культур: междисциплинарные исследования". Конференция собрала почти 400 участников из следующих стран: Россия, Беларусь, Украина, Германия, Швейцария, Австрия, Парагвай, Франция, Чехия, Италия, Польша, Филиппины, Китай, США. С.Ю.Рубцова поблагодарила за активное участие в подготовке и проведении конференции А.Г.Минченкова, Н.А.Трофимову, Н.С.Тырхееву, Т.Ю.Боярскую. При подготовке следующей конференции планируется сделать больший акцент на организации круглых столов и более активное участие научно-педагогических работников СПбГУ в конференции. Ведется работа по получению участниками конференции статуса прошедших повышение квалификации. Также начинается большая работа над третьим сборником материалов конференции, который планируется к индексации в WoS.

5.1. Принять информацию к сведению.

6. О первом использовании системы прокторинга на промежуточной аттестации

И.А.Соболев

И.А.Соболев рассказал участникам совещания о запланированном первом использовании системы прокторинга при промежуточной аттестации. Система будет впервые применена во время тестирования переведенных и восстановленных студентов.

6.1. Принять информацию к сведению.

7. О проведении открытых лекций

С.Ю.Рубцова

С.Ю.Рубцова напомнила заведующим кафедрами о необходимости активного участия в организации открытых лекций ведущих представителей сферы перевода и преподавания иностранных языков. Исходя из планов по проведению одной подобной лекции в месяц, необходимо организовать привлечение восьми лекторов до конца 2021-2022 учебного года.

7.1. Принять поручение к исполнению.

Декан Факультета иностранных языков



С.Ю.Рубцова

Секретарь



Я.А.Леонтьева